

Genre du véhicule Chariot de travail (Vhc. spécial) *)	Marque de fabrique H A E N M E R L E	Type P R 2 0 0 1 D A	Fiche d'homologation N° CH 5400 11
--	---	-------------------------	---------------------------------------

Constructeur O. HAEMMERLE, Maschinenbau, Kaiser Franz-Josefstrasse 8, A-6890 Lustenau (A)
 Identification "PR 2001 DA" sur la plaquette du constructeur

Plaquette constr. à gauche, latéralement derrière la cabine, sur le cadre du pont
 N° du châssis au même endroit
 Ident. du moteur "330 T" à droite, à l'avant latéralement sur la culasse
 Importateur princ. PIRA AG., Bahnhofplatz 12, St. Margrethen
 Véhicule homologué J081 Signes fixes dans code du type PR 2001 DA

Chassis
 Nombre d'essieu **) Nombre de roues **)
 Direction hydraulique, disques, 2 leviers, sur arbres entraînmt.
 Transmission boîte automatique
 Nombre de vitesses 4 Entraînement ess. AR sur chenilles
 Frein de service hydraulique, 1 circuit, à disque, sur cardan
 Frein auxiliaire mécanique, à disque, sur cardan
 Frein d'arrêt identique au frein auxiliaire
 Ralentisseur -
 Contrôle 2 circ. -

Moteur
 Marque BEDFORD Type 330 T
 Construction en ligne Temps 4
 Carburant D Position avant
 Retroidiss. eau Nombre cylindr. 6
 Alésage 102,0 Course 108,0
 Cylindrée 5397 CV-impôt 27,49
 Puissance en CV 109 SAE-net à t/min 2600
 Bruit 84 dB/A à t/min 2800
 Silencieux 1 pot 600 x ø 200 mm
 Mesure des gaz Bacharach = 5,5
 Déparasitage -

Carrosserie véhicule pour la préparation des pistes
 Nombre de portes 2 Indic. vit. -
 Ceintures sécurité - Retroviseur gauche + droite
 Cale 285x150x170 Attelege -
 Antivol -
 Nombre de places t 2 av 2 centre ar /
 Dimensions ++) Int. véhicule de base
 Longueur 4150 Empattements 3020 /
 Largeur 4020 /
 Hauteur 2100 Vole av 2400 ar 2400
 Porte à faux lat. Voles av - ar -
 av 730 ar -
 ar 400 Braquage g d
 Distance volant - vers l'avant du véhicule

Poids +) avant arrière total
 Poids à vide véhicule de base 3300
 Charge utile
 Poids total 4400
 Garantie fabr.
 Dimens. pneus 5.50 - 12 (Variantes
 Ply / bar 6 / 6,0 voir
 Charge 1220 remarques)
 pour V max 30
 Garantie poids remorquable avec frein
 Garantie poids remorquable sans frein
 Garantie poids de l'ensemble
 Poids remorquable testé
 Vitesse maximale selon le constructeur 24,0 km/h
 Vitesse maximale testée 20 km/h

Equipement §)			
Feux de route	CR	(E)	
Feux de croisement	CR	(E)	
Feux de position	A	(E)	ou BOSCH K 1269
Feux rouges	R-S1	(E)	
Feux stop	R-S1	(E)	
Climoteurs	av	1	(E) ou BOSCH K 1269 ar 2a (E)
Catadioptrés	av	1	ar I (E)
Feux de gabarit	av	1	ar
Feux complément.	1 phare de travail rotatif sur le toit de la cabine		
Eclairage plaque	-		
Essuie-glace	2 balais mm/sans lave-glace		
Avertisseurs	BOSCH O 320 143 023		
	ou d'autres modèles selon les fiches d'homologation		

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	Chariot de travail (Vhc. spécial)		
Marque et type	HAEMMERLE FR 2001 DA		
Homologation			
N°	CH 5400 11		
Carrosserie	véhicule pour la préparation des pistes		
Places	total 2	avant	2
Poids à vide	+)	Carburant	0
Charge utile		CV-impôt	27,49
Poids total		Cylindrée	5397

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

- * Véhicule spécial : largeur 2020 mm
- ** Essieux et roues : 5 essieux porteurs + 1 essieu tracteur
10 roues porteuses + 2 roues-étoiles tractrices
- + Poids : rouleau 1 pièce = 635 kg, 3 pièces = 515 kg, lame niveleuse avant 3700 mm = 590 kg
- ++ Dimensions : longueur totale avec rouleau 1 pièce 5000 mm, 3 pièces 5700 mm
avec lame niveleuse AV + 920 mm, avec pelle + 2000 mm
largeur totale avec rouleau 1 pièce 4350 mm, 3 pièces 4000 mm.
- § Equipement : arceaux de protection AV et AR pour les chenilles - les feux y sont fixés - avec marquage jaune/noir;
la hauteur des catadioptrés est admise pour raisons techniques.

A noter dans le permis de circulation:

- feu jaune de danger exigé;
- de nuit et lorsque les conditions atmosphériques l'exigent, des feux de gabarit supplémentaires sont nécessaires lors de courses de transfert avec les rouleaux.

Lieu et date de l'homologation
Lustenau, 19.-21.11.75/Unterwasser-Iltios, 4.12.75

Homologation fédérale des types de véhicules

Chariot de travail
(Vhc spécial)

H A E M M E R L E

P R 2 0 0 1 D A

CH 5400 11

F I C H E C O M P L E M E N T A I R E I

Complément du 14.1.77 - jak

Autre importateur : cWa, constructions, Aarburg
(Carrosseriewerke Aarburg AG, 4663 Aarburg)